

# INHALTSVERZEICHNIS · TABLE DES MATIÈRES · INDICE

5	<b>Editorial · Éditorial · Editoriale</b>	49	<i>Claudia Michel und Daniela Wittwer</i> <b>Zusammenspiel von Profis, Angehörigen und Gemeinden: das Spannungsfeld der Palliative Care</b>
<hr/>			
<b>Palliative Care und Migration · Soins palliatifs et migration · Cure palliative e migrazione</b>			
6	<i>Corina Salis Gross, Eva Soom Ammann, Emine Sariaslan und Susanne Schneeberger Geisler</i> <b>Migrationssensitive Palliative Care – Bedarf und Bedürfnisse der Migrationsbevölkerung in der Schweiz</b>	51	<i>Karin Tschanz</i> <b>Zertifikatslehrgänge in Palliative und Spiritual Care – Interprofessionelles und praxisorientiertes Lernen für Fachpersonen</b>
10	<b>Soins palliatifs tenant compte des phénomènes migratoires – demandes et besoins de la population migrante en Suisse</b>	52	<i>Fabienne Teike Lüthi et Ilaria Bernardi Zuca</i> <b>DAS spécialiste en soins palliatifs</b>
15	<b>Riassunto italiano</b>	<hr/>	
<b>International</b>			
16	<i>Heidi Diefenbacher</i> <b>Die Pflege von Menschen aus anderen Kulturen</b>	53	<b>New WHO infographic on palliative care released</b>
19	<b>Résumé français</b>	<hr/>	
19	<b>Riassunto italiano</b>	<b>Das hat mich bewegt... · Cela m'a touché... · Mi ha commosso...</b>	
20	<i>Christian Ruch</i> <b>Das Tibetische Totenbuch – ein Reiseführer ins Jenseits?</b>	54	<i>Christian Ruch</i> <b>Herbststürme am Stadland</b>
24	<b>Résumé français</b>	56	<b>Tempêtes d'automne sur la Stadland</b>
25	<b>Riassunto italiano</b>	58	<b>Tempeste autunnali a Stadland</b>
<hr/>		<hr/>	
26	<b>Migrationssensitive Checkliste in der Palliative Care – Fragen an den Patienten, die Patientin</b>	<b>Pallioscope</b>	
29	<b>Migrationssensitive Checkliste in der Palliative Care – Fragen an die Angehörigen</b>	60	<i>Christian Ruch</i> <b>«Endlich ist es da!» – das neue Standardwerk «Handbuch Palliativmedizin» und sein «kleiner Bruder», die «Palliativmedizin Essentials»</b>
32	<b>Check-list en matière de soins palliatifs adaptée à la sensibilité des populations migrantes – Questions aux patients</b>	62	<i>Maya Monteverde</i> <b>Christoph Held, «Was ist «gute» Demenzpflege? Demenz als dissoziatives Erleben – Ein Praxishandbuch für Pflegenden»</b>
35	<b>Check-list en matière de soins palliatifs adaptée à la sensibilité des populations migrantes – Questions aux proches</b>	<hr/>	
38	<b>Questionario che tiene conto delle diverse sensibilità dei migranti in materia di cure palliative – Domande al paziente</b>	<b>Nachrichten palliative ch · Nouvelles palliative ch · Notizie palliative ch</b>	
41	<b>Questionario che tiene conto delle diverse sensibilità dei migranti in materia di cure palliative – Domande ai familiari</b>	63	<i>Christian Ruch</i> <b>Die letzte retraite war ein bunter Marktplatz der Ideen</b>
<hr/>		64	<b>La dernière retraite était une bourse aux idées bigarrée</b>
<b>Bildung und Forschung · Formation et Recherche · Formazione e Ricerca</b>		65	<b>L'ultimo ritiro è stato un variopinto mercato di idee</b>
44	<i>Mirjam Mezger</i> <b>Alternative Religiosität in der Palliative Care? Eine religionswissenschaftliche Untersuchung</b>	66	<i>Christian Ruch</i> <b>Guter Weg oder falscher Anreiz? Spezialisierte Palliative Care im SwissDRG-Tarifsystem</b>
47	<b>Résumé français</b>		
48	<b>Riassunto italiano</b>		

- 68 La bonne voie ou incitation allant dans le mauvais sens? Les soins palliatifs spécialisés dans le système tarifaire Swiss DRG
- 70 Strategia opportuna o stimolo sbagliato? Cure palliative specializzate nel sistema tariffario SwissDRG
- 

75 Kalender · Calendrier

---

79 Impressum

---

**Sektionen · Sections · Sezioni**

- 72 Zürich und Schaffhausen
- 73 Graubünden

Coverfoto: Yvonne Bollhalder, Chur

